



**Aktuelle Informationsschrift
der CSU Unterhaching**

5. Jahrgang · Nr. 2
Dezember 2009



Unterhaching *aktuell*

***Inne halten
und Zukunft
gestalten***



www.csu-unterhaching.de



Grußwort des Ortsvorsitzenden

Liebe Leserinnen & Leser,



die Ergebnisse der Bundestagswahlen im Herbst dieses Jahres haben eine Koalition aus CDU/CSU und FDP ermöglicht. Hierbei konnten die zentralen Forderungen der CSU – insbesondere die geplanten Steuersenkungen – im Koalitionsvertrag verankert werden.

Gespannt blicken wir alle nun nach Berlin und hoffen, dass die neue Regierung die Weichen für einen wirtschaftlichen Aufschwung stellt. Nur wenn sich Leistung wieder lohnt und die Staatsausgaben insgesamt zurückgedrängt werden, kann und wird der Aufschwung Fuß fassen.

Was für den Bund gilt, gilt genauso für die Finanzen unserer Gemeinde.

Die Fraktion der CSU Unterhaching hatte aus diesem Grund bereits im Kommunalwahlkampf 2008 gefordert, die gemeindlichen Steuern zu senken.

Dieser Ansicht ist der Gemeinderat gefolgt. Unterhaching hat am 22.9.2009 den Gewerbesteuerhebesatz von 310 auf 295 Punkte gesenkt. Dies ist ein erster Anfang. Von diesem Schritt erwartet sich die CSU Unterhaching, dass die ansässigen Unternehmen der Gemeinde treu bleiben und sich darüber hinaus weitere Unternehmen ansiedeln. Dies sichert die bestehenden Arbeitsplätze und fördert das Entstehen zusätzlicher Beschäftigung in Unterhaching. Im Zusammenwirken sollten alle politischen Maßnahmen dazu führen, dass die Folgen der Finanz- und Wirtschaftskrise im kommenden Jahr überwunden werden können.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen besinnliche Vorweihnachtsfeiertage und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2010.

Ihr

Dr. Christian Dollinger
Vorsitzender der CSU Unterhaching

Qualität ist unser Standard



KRONER BAU



Sie wollen Ihr Grundstück verkaufen oder können uns einen Tipp geben?

Wir suchen laufend Grundstücke mit und ohne Altbestand und zahlen Ihnen bis zu **10.000 €** für eine erfolgreiche Vermittlung.

www.kroner-bau.de
Tel. 089 / 611 013 30

KRONER BAU
Vertriebsgesellschaft mbH
Münchner Straße 74
82008 Unterhaching

Unterhaching senkt den Gewerbesteuerhebesatz

CSU-Fraktion setzt Forderung durch

Wie von der CSU-Fraktion nachdrücklich gefordert, fasste der Gemeinderat einen Beschluss, im Haushaltsjahr 2010 den Gewerbesteuerhebesatz zu senken. Hier liegt die Gemeinde im harten Wettbewerb mit den Nachbargemeinden, wenn es um die Ansiedlung neuer Gewerbebetriebe geht. Der beschlossene neue Hebesatz von 295 Punkten statt bisher 310 entspricht zwar noch nicht den Vorstellungen der CSU, ist jedoch ein Schritt in die richtige Richtung. In Verbindung mit einer aktiven Gewerbeansiedlungspolitik sollte es zu spürbaren Mehreinnahmen führen.

Grundsätzlich stellt sich allerdings die Frage nach der Zukunft des kommunalen Steueraufkommens. Im Koalitionsvertrag der neuen Bundesregierung ist zu diesem Thema Folgendes zu lesen: »Wir werden eine Kommission zur Erarbeitung von Vorschlägen zur Neuordnung der Gemeindefinanzierung einsetzen. Diese soll auch den Ersatz der Gewerbesteuer durch einen höheren Anteil der Umsatzsteuer und einen kommunalen Zuschlag auf die Einkommen- und Körperschaftssteuer mit eigenem Hebesatz prüfen. Aufkommensneutralität sollte gewahrt bleiben.« Für die Kommunen bedeutet diese Vereinbarung erhebliche Brisanz. Würde doch ein kommunaler Hebesatz auf die Einkommensteuer den Blick der Bürger auf die gemeindlichen Ausgaben erheblich schärfen. Es bedeutet, je weniger eine Kommune ausgibt, umso weniger werden die Bürger letztendlich steuerlich belastet. In Unterhaching besteht jedenfalls derzeit ein erheblicher Investitionsbedarf. So ist die Grund- und Hauptschule im Fasanenpark erneuerungsbedürftig. Der Neubau ist geplant. Nachdem der erste Vorschlag, der dem Gemeinderat vorgestellt wurde, so nicht durchgeführt werden kann, war ein weiterer Durchgang im Architektenwettbewerb notwendig. Der Entwurf des Architekturbüros Prof. Krug und Partner fand die Zustimmung aller Beteiligten.

Vorgesehen ist eine integrierte Ganztageschule, 34 Klassenzimmer, 12 Fachklassen im Untergeschoss, eine große Aula, ein Mensabereich mit Küche, diverse Lehrzimmer sowie weitere Nebenräume. Es gibt Räume für den Physik- und Chemieunterricht, Werkräume, besondere EDV -Räume sowie Sozialräume und eine Bibliothek. Besonderen Wert wird auf die Möglichkeit der Mittags- und Nachmittagsbetreuung gelegt. Für den Sportbereich ist eine moderne Dreifach-Schulturnhalle mit Umkleiden und Platz für ca. 200 Zuschauer auf der Galerie vorgesehen. Diese Halle kann in den unterrichtsfreien Zeiten auch von den örtlichen Sportvereinen genutzt werden. Damit wird sich auch deren derzeitiger Mangel an Hallenbelegungszeit erledigen.

CSU-Fraktion besteht auf sparsame Haushaltsführung

Die aufgelockerte Architektur der Baukörper schafft für die Schüler überschaubare Bereiche und für den Fasanenpark einen wertvollen Integrationsbereich. Ursprünglich waren für den Neubau Gesamtkosten von ca. 24 Millionen EUR vorgesehen. Auf Grund der zusätzlichen Raumanforderungen und der hochwertigeren Ausstattung zeichnet sich allerdings ab, dass sich dieser Rahmen nicht einhalten lässt. Aber nicht nur im Schulbereich besteht Investitionsbedarf. Dringend benötigte Kinderkrippenplätze sollen auf der Stumpfwiase entstehen. Hier ist der Neubau einer Betreuungseinrichtung für vier Krippengruppen mit Nebenräumen geplant. Auch dieses Projekt muss zügig umgesetzt werden. Darüber hinaus besteht ein erheblicher Sanierungsstau bei älteren gemeindlichen Gebäuden. Auf Grund dieses enormen Investitionsbedarfes wird die CSU-Fraktion bei den anstehenden Haushaltsberatungen weiterhin auf eine sparsame Haushaltsführung und Ausgabendisziplin in allen Bereichen bestehen.

Franz Felzmann

Inhalt

Inhaltsverzeichnis

Vorne weg: Grußwort des Ortsvorsitzenden	2
Aus dem Gemeinderat	3
Aus dem Landtag	5
Aus dem Bundestag	6
Was die Bürger bewegt	7
Rezepte zum Weihnachtsbacken	8
Aktuelles	9
Unterhaltung: Kreuzworträtsel und Sudoku	10
Termine 2010	11
Auflösungen der Rätsel	11
Notrufnummern	11
Impressum	11

Schuh. Felzmann.
Wir starten in die Winterpreiszeit!

Schenken Sie SCHEINE!

Kaufen Sie einen GESCHENK GUTSCHEIN im Wert von:	80,-	20% GESPART!
UND BEZAHLEN NUR:	40,-	

Keine Barzahlung möglich. Gutscheine einlösbar ab dem 27.12.2009.

VOM 3.12. - 24.12.

20%

Nachlass auf ALLE SCHUHE
ausgenommen bereits reduzierte Ware

Schuhhaus Felzmann
Münchner Str. 46
82008 Unterhaching
www.schuhhaus-felzmann.de

FELZMANN[®]
SCHUHHAUS



Rede zum Nachtragshaushalt

»Finanzieller Spielraum wird immer kleiner!«

Sehr geehrter Herr Bürgermeister, meine sehr verehrten Damen und Herren,

heute werden wird über den Nachtragshaushalt der Gemeinde Unterhaching für das Jahr 2009 abstimmen.

In seiner Zusammenfassung hat der Kämmerer dargelegt, dass die Kosten des laufenden Betriebes in Höhe von zusätzlichen € 774.000,- einen erheblichen Teil der ursprünglich geplanten Zuführung an den Vermögenshaushalt in Anspruch nimmt. Durch umsichtige Mittelbewirtschaftung und Kostenoptimierung konnten aber Kosteneinsparungen gleicher Höhe erreicht werden. Aus diesem Grunde wirkte sich der Haushaltsvollzug weder auf den Kreditbedarf, noch auf die Rücklagen aus.

Zusammengefasst: Man könnte sagen, es ist alles in Ordnung.

Für den vorliegenden Nachtragshaushalt in sich betrachtet ist dies zweifellos richtig.

Nichts desto trotz darf ich an dieser Stelle, wie bereits mehrfach bei Haushaltssitzungen, darauf hinweisen, dass aufgrund der erheblichen Ausgaben der Gemeinde Unterhaching für diverse Großprojekte der finanzielle Spielraum immer kleiner wird. Wie bereits im Frühjahr dieses Jahres bei der Verabschiedung des Haushaltes für das Jahr 2009 dargelegt, ist nicht der aktuelle Haushalt das Problem, sondern der Finanzplan



bis zum Jahre 2012. Bis zu diesem Zeitpunkt sind die allgemeinen Rücklagen der Gemeinde in aktueller Höhe von nach wie vor ca. € 15.000.000,- aufgebraucht. Zur Stärkung der Einnahmen – Seite und um dafür zu sorgen, dass die ansässigen Unternehmen der Gemeinde treu bleiben und sich darüber hinaus weitere Unternehmen ansiedeln hat der Gemeinderat am 22.9.2009 eine alte Forderung der CSU Fraktion erfüllt und den Gewerbesteuerhebesatz von 310 auf 295 Punkte gesenkt. Dies sichert die bestehenden Arbeitsplätze und fördert das Entstehen zusätzlicher Beschäftigung in Unterhaching.

Bei der Höhe der Ausgaben ist praktisch keine Änderung in Sicht. Im Bereich der Geother-

mie wurden die Weichen neu gestellt. Es handelt sich jedoch um Investitionen in die Zukunft. Die Schulden müssen abgetragen werden und bis Geld in die Gemeindekasse zurück fließen werden noch etliche Jahre ins Land ziehen. Weitere Großprojekte, wie beispielsweise der Neubau der Schule im Fasanenpark, belasten die Gemeindekasse zusätzlich. Aufgrund der immensen Ausgaben

muss daher der Gemeinderat immer wieder darauf hinweisen, dass in Zukunft wohl nicht alles was wünschenswert wäre, auch tatsächlich umgesetzt werden kann. Anders ausgedrückt: Die Haushaltslage der Gemeinde Unterhaching, verschärft durch die Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise, wird in den nächsten Jahren dadurch gekennzeichnet sein, dass an der einen oder anderen Stelle im Bereich der freiwilligen Aufgaben der Gemeinde schmerzliche Einsparungen erfolgen werden müssen.

Ich darf daher nochmals darauf hinweisen, dass auf der Ausgabe-seite nur noch zielorientiert investiert wird.

Nicht nur der Satz »Das wäre aber schön, wenn wir das hät-

ten!« sollte daher zukünftig in unserem Sprachgebrauch vorkommen, sondern ebenso oft der Satz: »An dieser Stelle könnten wir aber auch noch einiges einsparen.«.

Jeder von uns kennt das alte Sprichwort: »Spare in der Zeit, dann hast Du in der Not«. Das klingt logisch. Sparen ist jedoch eine sehr mühsame Angelegenheit. Dies gilt insbesondere dann, wenn wenig Geld übrig ist.

Aus diesem Grunde darf ich erneut darauf hinweisen, dass die CSU Fraktion der Entwicklung des Haushaltes – insbesondere der Haushalte 2010–12 – mit großer Sorge entgegen sieht.

Der Haushalt 2009 konnte aufgrund der noch vorhandenen Einsparpotenziale abgesichert werden. Sollte jedoch die Konjunktur trotz aller positiven Weichenstellungen aufgrund der Nachwehen der allgemeinen Finanz- und Wirtschaftskrise nicht zügig in Fahrt kommen, werden die Debatten um den Haushalt zukünftig erheblich heftiger und mit größeren kontroversen Ansichten ausgetragen werden.

Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Christian Dollinger

gez. Dr. Christian Dollinger
Finanzreferent der CSU-Fraktion
Unterhaching

Lassen Sie sich überraschen...

Mythos, das Restaurant mit der Wohnzimmer-Atmosphäre, den vielen kleinen Enkelchen, die sich da auch Wohlfühlen! Erlesene Weine und eine viel versprechende Küche, die sich ständig abwechseln.

- Jeden Sonntag Mittag 3-Gänge-Menü, € 9,90
- Montag Abend 3-Gänge-Menü, € 9,90
- Jeden Mittwoch zwei 3-Gänge-Menüs, Fisch oder Fleisch € 7,90 & Gerichte ab € 5,-

Ihre Zufriedenheit ist unser hoher Anspruch!

Restaurant MYTHOS

Münchner Straße 41 · 82008 Unterhaching
Tel. 61 0797 89 · Fax 6 10 7996 10
www.Restaurant-Mythos.com

M
Y
T
H
O
S



Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
u. a. Fassadengestaltung

tapezieren · lackieren · vergolden

Beschriftungen aller Art

Steiger-Vermietung

Malermeister **Josef Habertl**

Südstraße 7 · 82008 Unterhaching
Telefon (0 89) 6 11 67 37

Kerstin Schreyer-Staeblein: Unsere Abgeordnete im Maximilianeum

Bildungspolitik ist Herausforderung für 2010

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ein ereignisreiches Jahr 2009 neigt sich seinem Ende entgegen. Die beginnende »staade Zeit«, bietet die Gelegenheit Kraft zu schöpfen für die Herausforderungen im kommenden Jahr.

Die Bildungspolitik ist für mich auch im Jahr 2010 eine der großen politischen Herausforderungen. Der Ausbau der Ganztagsbetreuung hat oberste Priorität. Mir ist wichtig, dass Eltern bei der Betreuung ihrer Kinder eine echte Wahlfreiheit besitzen, ob sie das Angebot der Ganztagsbetreuung nutzen, oder ihre Kinder am Nachmittag zu Hause selbst betreuen wollen. Ziel der Staatsregierung ist es, dass in jeder bayerischen Schule in jeder Jahrgangsstufe zumindest ein Zug für eine ganztägige Betreuung angeboten wird. Oft wird kritisiert, eine Ganztagschule nimmt den Kindern den Freiraum, außerhalb der Ganztagsbetreuung Aktivitäten in Vereinen oder Jugendgruppen auszuüben.

Die Ganztagsbetreuung betreut die Kinder nicht, wie oft behauptet, bis zum Abend, sondern sie endet in der Regel um 15.30 Uhr. Damit bleibt den Kindern noch genügend Zeit, den Unterricht in der Musikschule oder den örtlichen Jugendtreff zu besuchen. Beim Ausbau der Ganztagesbetreuung sind aber auch die Kommunen gefordert. Sie müssen zügig für den Ausbau der Hort- und Krippenplätze sorgen. Denn unabhängig vom Alter der Kinder muss allen Eltern eine echte Wahlfreiheit garantiert werden.

Integration behinderter Menschen

Ein weiteres wichtiges Thema, mit dem sich die Politik, aber auch die Gesellschaft in den kommenden Jahren intensiv auseinandersetzen muss, ist die Integration von behinderten Menschen in unserer Gesellschaft. Die so genannte Inklusion, also die Teilhabe an allen Lebensbereichen der Gesellschaft, wie Wohnen, Arbeiten und Bildung ist mit der Ratifizierung

der UN-Konvention über die Rechte von behinderten Menschen durch Deutschland auch in unserem Land ein Recht für jeden behinderten Menschen.

Ein schwerst mehrfach behindertes Kind beispielsweise hätte in einer Regelschule mehr Ansprache als wenn es ausschließlich mit schwerst mehrfach behinderten Kindern in einem Unterricht ist. Hier wird gut abzuwägen sein, welche Kinder einen Vorteil haben in einer Regelschule besuchelt zu werden und welche Kinder mehr Unterstützung und Förderung in einer Förderschule erhalten.

Ebenso wird die Frage zu klären sein, wie sich eine Regelschule und ihr Unterricht verändern muss, soll Inklusion auch umgesetzt werden. Ich gebe zu, dass dieses Thema noch viel Diskussionsstoff mit sich bringt und jedes Für und Wider der einzelnen Maßnahme genau abgewogen werden muss. Wir müssen aber den Dialog mit behinderten Menschen und deren Angehörigen intensivieren. Nur so gelingt die Integration von behinderten Menschen.

»Superwahljahr« und seine Konsequenzen

Das Jahr 2009 wird in den Medien oft als »Superwahljahr« bezeichnet. Für die CSU brachten die Wahlen Licht und Schatten und eine Botschaft: die CSU muss weiter hart arbeiten um verlorenes Vertrauen zurückzugewinnen.

Dieses Vertrauen gilt es auch bei den Wählerinnen zurückzugewinnen. Die Partei muss für Frauen attraktiver, der Anteil der Frauen in den Parlamenten deutlich erhöht werden. Eine Aufgabe, die die Frauen Union gemeinsam mit der CSU bewältigen muss.

Der CSU-Landesgruppe im Deutschen Bundestag gehören nur sechs Frauen an – von 45 Abgeordneten. Erfreulich ist, dass der Landkreis München im Bundestag wieder mit einem Abgeordneten der CSU vertreten ist. Ich gratuliere unserem Kandidaten Florian Hahn zu seinem Wahlerfolg am 27. September. Ich wün-



sche ihm für die neue Aufgabe viel Glück und Erfolg und freue mich auf die Zusammenarbeit mit ihm.

Seit über einem Jahr bin ich nun im Bayerischen Landtag ihre Stimmkreisabgeordnete. In vielen Gesprächen zeigten Sie mir nicht nur Ihre Sympathie, sondern bereicherten mit Ihren Gesprächen meine tägliche Arbeit im Parlament und im Stimmkreis.

Dafür danke ich Ihnen. Zusammen mit meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern meines Abgeordnetenbüros in Unterhaching habe ich auch in Zukunft ein offenes Ohr für ihre Sorgen und Anliegen.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Vorweihnachtszeit

Ihre Landtagsabgeordnete
Kerstin Schreyer-Staeblein



Florian Hahn: Unser Vertreter in Berlin

Danke an Unterhaching

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Leser, ohne das große Vertrauen der Unterhachinger Bürgerinnen und Bürger hätte ich den erfolgreichen Einzug in den Deutschen Bundestag nicht geschafft. In der Gemeinde Unterhaching konnte ich durch Ihre Unterstützung ein Erststimmenergebnis von 43,2 Prozent (Zweitstimmenergebnis: 38,6 Prozent) erzielen. Dafür ganz herzlichen Dank!

In den ersten Wochen nach der Wahl haben CSU, CDU und FDP den Koalitionsvertrag festgemacht. Dieser trägt in weiten Teilen die Handschrift der CSU: Wir unterstützen Familien mit der Erhöhung des Kindergeldes sowie des Kinderfreibetrages und stellen die Einführung eines monatlichen Betreuungsgeldes sicher.

Mit der Landwirtschaft zeigen wir uns solidarisch und wenden zusätzliche Mittel für ein »Sonderprogramm Landwirtschaft« auf. Wir entlasten den Mittelstand bei der Einkommenssteuer

und bessern bei der Unternehmenssteuerreform sowie bei der Erbschaftssteuer nach. Unsozialen Einschnitten im Arbeits- und Sozialrecht wirken wir entgegen: Auch für Arbeitnehmer gibt es künftig einen staatlichen Schutzschirm. Mit Wachstum, Bildung und Zusammenhalt gilt es den Folgen der Finanzkrise zu trotzen und mit Zuversicht in die Zukunft zu blicken.

Wir stehen kurz vor dem Aufbruch ins neue Jahr - ich hoffe sehr, auch weiterhin auf Ihre wertvolle Unterstützung zählen zu dürfen. In der „staden Zeit“ bietet sich die Gelegenheit, sich einmal mehr auf das Wesentliche zu besinnen.

Gerade die Wärme im Kreis von Familie und Freunden gibt uns Kraft für neue Herausforderungen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und friedvolles neues Jahr 2010!

Mit herzlichen Grüßen
Ihr Florian Hahn, MdB



Finden Sie alle 9 Fehler?



Gemeinderätin Deindörfer macht Vorschlag für Lärmschutzwand

Begrünbar und mit Photovoltaik ausgestattet

Wie bereits in der letzten Ausgabe von »CSU Unterhaching aktuell« ausführlich berichtet, muss die Lärmschutzwand an Autobahn A 995 auf einer Länge von 1,5 Kilometern abgebaut werden, da sie mehr oder weniger baufällig ist und eine Gefahr für den Straßenverkehr darstellt. Auf der Suche nach einer kostensparenden, umweltgerechten und natürlich eine den Lärm reduzierende Wand kam die CSU-Gemeinderätin Elisabeth Deindörfer der Gemeinde mit einem Vorschlag zur Hilfe. Auf der Messe »Kommunale 2009« lernte Sie Vertreter einer Firma aus dem Chiemgau kennen, die be-

grünbare Lärmschutzwände mit Photovoltaikanlagen herstellen und betreiben. »Diese Firma sucht händierend Referenzobjekte und könnte der Gemeinde finanziell entgegenkommen«, erklärt Deindörfer. So könne laut Deindörfer die Gelegenheit genutzt werden, einen Vertreter der Firma in eine der nächsten Gemeinderatssitzungen einzuladen.

Wand fügt sich in die Landschaft ein

Bei der in Frage kommenden Schallschutzwand werden hochwertige, feuerverzinkte Stahl-



Die begrünte Lärmschutzwand fügt sich harmonisch in die Landschaft ein.



bleche so zusammengesteckt, dass ein stabiler Rahmen entsteht. Daraufhin werden nach und nach Seitenbleche eingehängt und mit Erde befüllt. Dann werden auf das fertige System unauffällige Absorptionskästen angebracht. Die so entstehende Problemlösung lässt sich ganz einfach von innen heraus begrünen – mit einer Vielfalt an heimischen Pflanzen. Das Blattwerk bindet Staub sowie Abgase. Ist die Begrünung erst abgeschlossen, ist die Lärmschutzwand auch optisch ein Gewinn. Sie fügt sich harmonisch in die Landschaft ein – ganz im Gegensatz zu den bisher gebräuchlichen Systemen, die auch bei grüner Bemalung immer ein störender Fremdkörper bleiben.

Diese Art der Konstruktion garantiert eine Schallabsorption der Klasse A 4: Das ist der bestmögliche Schallschutz gegen Verkehrslärm.

Diese moderne Lärmschutzwand hat aber noch weitere Vorteile: Sie belastet die Geldbörse der Gemeinde weniger als andere hochabsorbierende Systeme. Zum einen ist die Errichtung des Systems einfach und damit kostengünstig. Es müssen keine Fundamente errichtet werden, bestehende Erdwälle werden einfach effizienter gestaltet. Und zum anderen können die Wände zusätzlich als kleines »Solarkraftwerk« genutzt werden: In den Aufbau lassen sich problemlos Solarzellen integrieren!

Michael Brauns



Wirtshaus Althaching

Rathausplatz 1
82008 Unterhaching
Telefon 089/66 59 45 10
Telefax 089/66 59 45 11

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 11.00 – 14.30 Uhr und 17.00 – 24.00 Uhr
Samstag, sonn- und feiertag: 10.00 – 24.00 Uhr

Montag – Freitag drei verschiedene Mittagsgerichte à €5,-
davon ein Gericht vegetarisch, mit Suppe oder Salat à €6,10



Kies- und Sandwerk Karl Herrmann GmbH

Hagweg 1 · 82024 Taufkirchen

Tel. (089) 66 62 90-0 · Fax (089) 66 62 90-25



Leckere Haferkekse

Gesundes und köstliches Gebäck

(djd/pt). Ein köstlicher Duft von frisch Gebackenem erfüllt im Advent die Luft. Was wäre Weihnachten ohne knusprige Plätzchen?

Plätzchenbacken ist »in«

In zahlreichen Familien wird der Brauch des Plätzchenbackens immer noch und sogar wieder verstärkt gepflegt. Traditionelle Familienrezepte leben so von Generation zu Generation weiter. In vielen dieser Backanleitungen sind Vollkorn-Haferflocken eine beliebte und weit verbreitete Zutat.

Nussiges Aroma durch Haferflocken

Haferflocken können beim Backen als leckere Ergänzung, aber

auch als Ersatz für Nüsse verwendet werden, beispielsweise bei Unverträglichkeiten. Denn beim Verarbeitungsprozess vom Haferkorn zur Haferflocke entsteht ein nussiges Aroma, so dass darauf im Gebäck nicht verzichtet werden muss.

Vollwertig und gesund

So bekommen die Weihnachtsplätzchen einen nussigen Vollkorncharakter und sind ein wertvoller Beitrag zur vollwertigen Ernährung. Denn Hafer enthält viele lebenswichtige Vitamine, Mineral- und Ballaststoffe, wobei letztere vor Heißhungerattacken schützen, indem sie schnell und anhaltend satt machen. Auf diese Art und Weise kann man in der Weihnachtszeit auch noch seine Figur behalten!

Rezept

Schoko-Marzipan-Taler

Für 30 Stück (ca. 600 g)

Für den Teig:

200g Grießler-Mehl, 75g Mondamin, 1 Ei, 50g gemahlene Mandeln, 100g Zucker, 200g Butter.

Außerdem:

100g Zartbitter-Kuvertüre, 100g Marzipan-Rohmasse, 200g Butter, 150g Vollmilch- und 50g weiße Kuvertüre.

Zubereitung:

1. Grießler + Mondamin vermischen und sieben. Mit den Teigzutaten verkneten, in Folie gewickelt 1 Std. kalt stellen.
2. Teig nochmals durchkneten, auf der leicht bemehlten Arbeitsfläche ca. 0,5 cm dick ausrollen, Plätzchen von ca. 5 cm ausstechen.
3. Auf das gefettete / mit Backpapier belegte Backblech heben.
4. Nach dem Backen sofort abkühlen lassen.
5. Für die Füllung Zartbitter-Kuvertüre grob zerschneiden, im Wasserbad oder bei kleinster Hitze auf der Kochplatte schmelzen, gut durchrühren. Abkühlen auf Zimmertemperatur. Marzipan fein raspeln, mit der weichen Butter cremig schlagen. Dann die flüssige Zartbitter-Kuvertüre unterrühren.
6. Auf die Hälfte der Plätzchen je einen Klecks Füllung geben und verstreichen. Mit einem anderen Plätzchen bedecken, leicht andrücken, Gut auskühlen
7. Für Garnierung Vollmilch und weiße Kuvertüre getrennt schmelzen. Die Plätzchen zur Hälfte in die Vollmilch-Glasur tauchen, dann mit der weißen bespritzen. Mit einem Stäbchen durch beide Glasuren dekorative Linien ziehen.

Backhitze:

Elektroherd vorgeheizt auf 175°, Umluft 160°, Gas Stufe 2

Backzeit: ca. 10 Min.



Jetzt geht bei
Foto Weingast
die Post ab!!!



Briefmarken
Päckchen
Pakete
Einschreiben
Nachsendeaufträge
und vieles mehr...

Foto Weingast im IsarCenter

Unterhachinger Straße 28 · 85521 Ottobrunn
Tel. 0 89 / 60 82 45 45 · www.foto-weingast.de

Unterhaching »Alles Walzer« am 23. Januar

Erfolgreicher Debütantenball geht in das vierte Jahr

Am 23. Januar 2010 herrscht in Unterhaching wieder Opernball-Atmosphäre. Dann werden beim Debütantenball in der Hachinga-Halle ca. 20 Paare im Alter zwischen 16 und 25 Jahren symbolisch in die Gesellschaft eingeführt. Organisiert wird das gesellschaftliche Highlight seit vier Jahren von der umtriebigen CSU-Gemeinderätin Elisabeth Deindörfer. »Ich möchte an die glanzvollen Ballzeiten von Unterhaching anknüpfen. Vor vielen Jahren gab es den Bürgerball und den Ball des TSV, das Interesse der Unterhachinger war riesig. Doch die Tradition ist dann irgendwann eingeschlafen«, erklärt Deindörfer. Die Hachinger Halle wird zum Debütantenball festlich geschmückt und eine in diesem Jahr neue Live-Band sorgt für den musikalischen Rahmen und zu später Stunde für die richtige Stimmung. Wie in jedem Jahr werden auch noch einige Darbietungen die Ballbesucher erfreuen. Als Höhepunkt des Abends aber, werden die Paare stilvoll und elegant gekleidet in die Halle einmarschieren. Ganz wie beim



Der festliche Einzug der Paare ist eines der Highlights beim Debütantenball.

großen Wiener Vorbild: Die Damen im weißen Ballkleid und mit einem silbernen Krönchen im Haar, die Herren im dunklen Anzug. Für eine gute Vorbereitung und Parkettsicherheit sorgt im Vorfeld das Ehepaar Rottner

der Tanzsportabteilung des TSV-Unterhaching. Sie trainieren mit den Paaren bis zum großen Tag einmal die Woche den Einmarsch, die Fächer-Polonaise und natürlich als den obligatorischen Wiener Walzer, aber auch

Stil und Etikette stehen auf dem Programm. Wer sich noch eine der letzten Karten sichern möchte, wendet sich bitte an Elisabeth Deindörfer unter Tel.: 089/61440899 (tagsüber) oder E-Mail elisabeth@deindoefer.de

Rückenschmerzen – wo es wirklich klemmt

Heilpraktiker Andreas Groß spricht bei der Frauen Union

»Da ist wirklich noch keiner drauf gekommen«, sei der häufigste Satz seiner Patienten nach der ersten Anamnese (Untersuchung), erzählt Heilpraktiker und Wirbelsäulentherapeut Andreas Groß am Rande seines überaus interessanten Vortrags bei der Frauen Union Unterhaching.

Kein Wunder, über 30 Prozent der Bevölkerung leiden unter Rückenproblemen. Sie sind neben den Erkältungskrankheiten mittlerweile die häufigste Ursache für einen Arztbesuch. Aber tatsächlich bleiben die Ursachen trotz medizinischer Behandlungen oft unerkannt.

Die häufigste Diagnose der Orthopädie heißt dann »Abnutzung« und die Patienten geraten allzu oft in eine wahre Odyssee. Von einem Arzt zum nächsten Therapeuten und das selten

mit schmerzlinderndem Ergebnis.

Besonders ältere Patienten schleppen ihre Leiden oft jahrelang falsch diagnostiziert und behandelt mit sich herum. Dabei liegen die wahren Ursachen des Volksleidens meistens sprichwörtlich ganz nah: statische Fehlstellungen, Organschwächen, Störungen der Darmfunktion und des Stoffwechsels oder auch Verschlackungen des Grundgewebes können zu den vertrackten Kreuzschmerzen führen. Für Groß sind die Symptome die »Wegweiser«, die den Behandler zu den Krankheitsursachen führen. Jeder Wirbel kann einen anderen Schmerz verursachen, aber durch Mobilisierung natürlicher Mechanismen kann man geschädigte korrigieren und schmerzhafte Strukturen beruhigen, durch Ak-



Heilpraktiker Andreas Groß erklärte dem interessierten Publikum die Ursachen von Rückenschmerzen.

tivierung der Selbstheilungskräfte Regeneration und Neubildung von Geweben erreichen, erklärt der Fachmann den über dreißig gebannt lauschenden Zuhörern im Bella Tandoori. Sein einfaches Mittel zur Vorsorge

kann jeder anwenden: viel Bewegung, gesunde Ernährung und ausreichend Flüssigkeit halten den Körper im Allgemeinen und den Rücken im Besonderen gesund.

Tanja Probst



Rätseln hält jung

Kreuzworträtsel

Sportart	Sumerischer Stadtstaat im Irak		Wärmequelle	Stadt an der Loire	Zierstrauch	Tochter des Kadmos	Deu. Fußb. (A)
→			Stadt in Nordamerika	→			4
Gatter	Zweikampfsportart	Frz. Reitermannschaft				Fränz. Artikel	
→			Gatte der Abigail				Englisch von, aus
Tat		Deutscher Schriftsteller	Säugetiergattung	Deutscher Bildhauer	Stadt in Frankreich		Staats
→					Englischer Männername	Elektrotechnischer Schutz	
→					Fußballspieler v. Bayern M.	Erzählende Versdichtung	2
Schrägstrich zwischen 2 Wörtern				Stadt in der Schweiz			6
→				Stadt in NRW	Deutscher Sportler	Sohn des Apollo	
Weibliche Märchengestalt	Urkontinent		Tobezeichnung in der Musik			Kriminalbehörde (Abk.)	Zeichen für Arsen
		Deutsche Schriftstellerin (+ 1982)	Garonnezufluss			Verpflichtung	
Zeichen für Americium							Amerik. Ingenieurvereinigung
Figur bei Alfred Larry	Deutscher Sender				Tonbezeichnung in Frankreich, It.	Fluss der Sowjetunion	
→			Vorname Herolds			Stammvater der Edomiter	1
Musikrichtung (engl. Abk.)			Japanisches Theater			Nebenfluss des Ob	

--	--	--	--	--	--	--	--

Sudoku leicht

							2	9
		7			9			
					6	1		8
2	8			6		7	1	
6	1			7	2	4		
				4		6		
8	7							
				5	2			6
	2			3				5

Sudoku schwer

	5						3	1	
	4	8						5	
	3		8		2				
8		2	6		1	4			
9					7	8			
		3	2						
					6	9			
		5		8				6	1
		1							7

Gold

ist ein wertvoller Rohstoff – viel zu schade, um herumzuliegen

Der Goldpreis ist zur Zeit extrem hoch, profitieren Sie jetzt!

www.goldankaufstelle-muenchen.de

Ihre Goldankaufstelle in der Tegernseer Landstraße 152



hat die Lösung für Sie. Trauen Sie sich ruhig, ob Schmuck, Gold, Alt- und Bruchgold, Zahngold (auch mit Zähnen), Silber, Silberbesteck, Münzen oder Uhren, Ihre Goldankaufstelle garantiert Ihnen eine seriöse, transparente und diskrete Abwicklung.

Goldankaufstelle München

Tegernseer Landstraße 152, 81539 München

(gegenüber vom ehemaligen AGFA-Gebäude)

Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr durchgehend geöffnet

Tel. 0 89 / 62 06 06 66 www.goldankaufstelle-muenchen.de

Impressum

CSU Unterhaching Aktuell
Aktuelle Informationsschrift der CSU Unterhaching

Herausgeber:
 CSU-Ortsvorstand und -Gemeinderatsfraktion Unterhaching

Anzeigenleitung und Verkauf:
 Lokalzeitung GmbH, Moosacher Straße 56–58, 80809 München
 Telefon (089) 45 60 49-0, www.wochenanzeiger.de
 Anzeigenleitung: Herbert Schwank (verantwortlich)

Satz und Gestaltung:
 ABC Fotosatz & Repro GmbH, München

Druck:
 Böhm + Weise Druck und Verlags GmbH
 Otto-Hahn-Straße 11c, 85521 Riemerling
 Telefon (089) 66 06 92-0, www.bw-druck.de

Verteilung: Lokalzeitung GmbH

Redaktion und Gesamtleitung:
 Michael Brauns, Adejeweg 6, 82008 Unterhaching
 E-Mail: michael_brauns@yahoo.de

Titelfoto: Fotomontage ABC Fotosatz & Repro GmbH unter Verwendung eines Fotos von Judywie/Photocase

Auflage: 11.000 Exemplare

»CSU Unterhaching aktuell« erscheint 3 x jährlich und wird kostenlos an alle Haushalte, Geschäfte und Firmen im Gemeindegebiet Unterhaching verteilt. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bildbeiträge keine Gewähr. Eine Verwertung der Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen, sowie aller Anzeigen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der Inhalte in Datenbanken ohne Zustimmung des Verlages nicht zulässig.

Termine 2010

- | | |
|---------------------------------|---|
| 9. Januar
11.00 Uhr | Christbaumsammelaktion der Jungen Union
Gemeindegebiet |
| 4. Februar
19.30 Uhr | Jahreshauptversammlung der Frauen-Union
Ort steht noch nicht fest |
| 12. Februar
19.30 Uhr | Weiberfasching
Pfarrheim St. Birgitta |
| 24. Februar
19.30 Uhr | Agenda-Vollversammlung
KWA Wohnstift |

Notrufnummern

BRK Rettungsleitstelle	(089)	19222
Feuerwehreinsatzzentrale	(089)	662023
Frauenhäuser		
»Frauen helfen Frauen«	(089)	645169
»Frauenhilfe München«	(089)	35483-0
Frauennotruf München	(089)	763737
Gaswache	(089)	1530-16/-17
Gleichstellungsbeauftragte Unterhaching		
Paula B. Kupka (CSU)	(089)	618011
Waltraud Rensch (SPD)	(089)	6113313
Jugendschutzstelle	(089)	6077-22/-23
Kinder- und Jugendtelefon	(0800)	1110333
Krisenintervention	(089)	74363-105
Münchner Insel	(089)	220041
Notruf Polizei		110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst		112
Polizeiinspektion 35	(089)	615620
Sozialamt Unterhaching	(089)	66551-304/-305
Sozialreferenten Unterhaching		
Paula B. Kupka (CSU)	(089)	618011
Inci Ahmad (SPD)	(089)	6115361
Störung E.ON Bayern	(0180)	2192071
Störung Radio und Fernsehen	(0180)	3232323
Störung Telefonanschlüsse	(0800)	3302000
Telefonseelsorge		
evangelisch	(0800)	1110111
katholisch	(0800)	1110222
Tierärztlicher Notdienst	(089)	294528
Weisser Ring	(089)	61500690

Auflösungen

der Rätsel von Seite 9

U O T Ö I
 T U R F O A K L A N D
 E Q U I P E O F
 Z A U N N A B A L B
 I D I N A N
 A K T I O N E D F I
 V I R G E L E P O S
 D O E S M U R T E N
 H O L L E A B K A
 L R M I F I
 A M C I E A O A S
 U K E L N R H N M C
 E S O D R U S H
 U B U T E D E S A U
 R N B N O I S E T
 S P O N S O R

4	6	8	7	5	1	3	2	9
1	3	7	2	8	9	5	4	6
5	9	2	4	3	6	1	7	8
2	8	4	9	6	5	7	1	3
6	1	3	8	7	2	4	9	5
7	5	9	1	4	3	6	8	2
8	7	5	6	9	4	2	3	1
3	4	1	5	2	8	9	6	7
9	2	6	3	1	7	8	5	4

2	5	9	4	7	6	3	1	8
7	4	8	9	1	3	6	5	2
1	3	6	8	5	2	7	9	4
8	7	2	6	9	1	4	3	5
9	1	4	5	3	7	8	2	6
5	6	3	2	4	8	1	7	9
4	2	7	1	6	9	5	8	3
3	9	5	7	8	4	2	6	1
6	8	1	3	2	5	9	4	7

Wohlfühlen und leben!

Unterhaching

auf der *STUMPFWIESE*



JETZT Verkaufsstart!
Cubiente²



NEU: Cubiente²



Lebensräume gestalten heißt für uns immer, Ihren Ansprüchen an ein lebenswertes Wohnen in einer lebenswerten Umgebung so nah wie möglich zu kommen. Nach diesem Grundsatz entwickeln und bauen wir seit vier Generationen mit unserer ganzen Erfahrung qualitativ hochwertige Eigentumswohnungen, Reihenhäuser, Doppelhaushälften und Gewerbebauten im Großraum München. Lust auf mehr Informationen: www.schrobenauser.de

Firmengruppe Schrobenauser | Prager Straße 1 | 82008 Unterhaching

Info-Hotline: 089 - 61 59 98 93 | kontakt@schrobenauser.de